



## CYNGOR TREF RHUTHUN

**Cyfrif Derbyniadau a Thaliadau  
am y flwyddyn yn diweddu  
31 Mawrth 2014**

**Neuadd y Dref**

**Ffordd Wynnstay**

**Rhuthun**

**Sir Ddinbych**

**LL15 1AS**

**Ffon: 01824 703797**

**[E-bost: cyngortrefrhuthun@sirddinbych.gov.uk](mailto:cyngortrefrhuthun@sirddinbych.gov.uk)**

## CYFRIFON BLYNYDDOL 2013 / 14

Blwyddyn Ariannol yn diweddu 31<sup>ain</sup> Mawrth 2014

2012 / 13

1,546	<b>Mewn llaw ar:</b>	Banc Barclays - Cyfrif Cymunedol	577.88	
76,982	<b>1<sup>af</sup> Ebrill 2013</b>	Banc Barclays - Cyfrif Cynilo Busnes	55,326.20	
0		Banc Nat West - Cronfa Llogau Penodedig	34,161.35	90,065.43
78,528				
105,700	<b><u>DERBYNIADAU</u></b>	Praesept	111,550.00	
7,056		Ad-daliad Treth Ar Werth	4,319.52	
-		Cymorth Llifogydd Rhuthun Cyfyngedig	9,300.76	
-		Llogau Cronfa / Busnes Wrth Gefn Nat West	1,138.38	
-		Cyngor Sir Ddinbych parthed Tim y Dref	1,000.00	
-		Halifax plc parthed Parc Sgrialu	515.15	
-		Cyngor Sir Ddinbych - Grant gwefan	500.00	
29		Llogau Banc Barclays	35.25	
3,000		Cyngor Sir Ddinbych - Gwefan y Dref	-	
304		Amrywiol	151.98	128,511.04
116,089				
<u>£194,617</u>				<u>£218,576.47</u>
1,000	<b><u>TALIADAU</u></b>	Cronfa Ddinesig	1,806.07	
4,118		Etholiadau	-	
6,383		Yswiriant	6,394.23	
1,014		Lwfansau Aelodau	1,082.80	
<u>1,125</u>		Costau Cyfieithu	900.00	10,183.10
13,640				
11,288	<b><u>Gweinyddiaeth</u></b>	Cyflog Clerc y Dref	11,847.98	
2,576	<b><u>Gyffredinol</u></b>	Treth Incwm ac Yswiriant Cenedlaethol	2,129.64	
-		Treuliau	41.40	
<u>1,872</u>		Costau Swyddfa	1,896.56	15,913.3
15,736				
3,000	<b><u>Cyfraniadau</u></b>	Canolfan Awelon	3,000.00	
2,000		Canolfan Cyngori	2,000.00	
1,000		Cymdeithas Gymunedol Llanfwrog (Tân gwyllt)	1,000.00	
500		Menter Iaith Sir Ddinbych	500.00	
3,500		Eisteddfod Genedlaethol Sir Ddinbych 2013	3,500.00	
1,000		Drysau Agored Sir Ddinbych	1,000.00	
-		Llwybr Gymunedol Celf Rhuthun	7,500.00	
1,000		Gŵyl Rhuthun	1,000.00	
500		Cymdeithas Sioe Rhuthun	200.00	
500		Cymdeithas Efeillio Rhuthun	500.00	
500		Gŵyl Edward Pugh 2013	-	
641		Cymorth Llifogydd Rhuthun Cyfyngedig	-	
<u>3,200</u>		Cyfraniadau eraill (gweler rhestr)	3,100.00	23,300.00
17,341				
<u>46,717</u>		<b><u>Ymlaen</u></b>		<u>49,398.68</u>

## CYFRIFON BLYNYDDOL 2013 / 14

Blwyddyn Ariannol yn diweddu 31<sup>ain</sup> Mawrth 2014

2012 / 13

<b>46,717</b>		<i>Ymlaen</i>		<b>49,398.68</b>
7,880	<u>Pwyllgor</u>	Prosiectau Amgylcheddol (Cae Ddôl)	7,880.00	
623	<u>Amwynderau</u>	Prosiectau Amgylcheddol (Parc Sgrialu)	-	
985		Biniau Baw Cŵn	1,000.00	
10,528		Cynnal Llecynnau Agored	12,194.94	
549		Seddau Cyhoeddus	-	
-		Goleuadau Stryd	1,998.00	
-		Baneri'r Dref	152.50	
<u>20,151</u>		Dathliadau'r Dref	17,108.18	40,333.62
40,716				
812	<u>Pwyllgor Cynllunio</u>	Llifoleuadau	756.47	
-	<u>a Datblygu</u>	T.G. / Gwefan	3,218.00	
<u>2,600</u>		Twristiaeth	654.50	4,628.97
3,412				
2,066	<u>Amrywiol</u>	Clociau'r Dref - cynnal a chadw	1,649.00	
-		Gwaith Trydanol Eglwys Sant Pedr	1,324.30	
755		Ffioedd Archwilio	813.20	
-		Tarian y Dref	346.45	
1,779		Cynllun Gwella Blaen Siop	301.50	
-		Prisio Creiriau'r Dref	270.00	
165		Lluniau yn y Cyfarfod Blynyddol	165.00	
156		Canu'r Hwyrghloch	156.00	
215		Aelodaeth	105.00	
12		Hysbysebion	20.00	
60		Dawnsfeydd Elusenol	-	
<u>1,530</u>		Eitemau eraill	888.46	6,038.91
6,738				
6,969		Treth ar Werth		7,210.44
<u>104,552</u>				<u>£107,610.62</u>
578	<b>Mewn llaw ar:</b>	Banc Barclays - Cyfrif Cymunedol	186.39	
55,326	<b>31<sup>ain</sup> Mawrth 2014</b>	Banc Barclays - Cyfrif Cynilo Busnes	30,781.46	
34,161		Banc Nat West / Undeb Credyd Gogledd Cymru	79,998.00	110,965.85
<u>£194,617</u>				<u>£218,576.47</u>

Cymeradwywyd gan y Cyngor Tref yn ei gyfarfod ar 28<sup>ain</sup> Ebrill 2014

Arwyddwyd..... (Maer)

Arwyddwyd..... (Swyddog Ariannol Cyfrifol)

**CYNGOR TREF**  
**CRONFEYDD WRTH GEFN A**

<u>01-Ebr-12</u>	<u>Cronfeydd Arbennig</u>	Balans ar 01-Ebr-2013	Trosglwyddwyd yn ystod 2013 / 14	Balans ar 31-Maw-2014
539	Cronfa Ddinesig	739	-606	133
-	Cyngor Sir Ddinbych parthed Tim y Dref	-	1,000	1,000
4,500	Etholiadau	381	2,000	2,381
1,873	Gweinyddiaeth Cyffredinol	2,137	84	2,221
1,250	Gweinyddiaeth Cyffredinol - Cildwrn	1,250	-	1,250
216	Yswiriant	Dim	106	106
11	Lwfansau Aelodau	Dim	117	117
1,295	Cynllun Gwella Blaen Siop	Dim	-	Dim
3,050	Cyfraniadau	1,209	109	1,318
-	Nantclwyd y Dre	4,000	-	4,000
5,000	Llwybr Celf Gymunedol Rhuthun	7,500	-7,500	Dim
-	Cymdeithas Sioe Rhuthun	-	300	300
-	Cymorth Llifogydd Rhuthun Cyfyngedig	-	9,301	9,301
2,153	Cofeb Tom Pryce	2,153	-	2,153
4,500	Prosiectau Cyfalaf y Dref	2,000	-	2,000
-	Mynwent Llanrhydd	-	15,000	15,000
<u>24,387</u>		<u>21,369</u>	<u>19,911</u>	<u>41,270</u>
	<b><u>Pwyllgor Amwynderau</u></b>			
2,000	Prosiectau Amwynderau (Cylchfannau)	2,000	-	2,000
4,000	Prosiectau Amwynderau (Cae Ddôl)	8,060	2,120	10,180
1,203	Prosiectau Amwynderau (Parc Sgrialu)	3,000	2,015	5,015
1,101	Cynnal a Chadw Coed y Mileniwm	1,101	-	1,101
2,497	Cynnal Llecynnau Agored	4,376	-695	3,681
2,272	Seddau Cyhoeddus	2,723	-	2,723
5,633	Goleuadau Stryd	5,633	-1,998	3,635
689	Baneri'r Dref	2,509	1,348	3,857
-	Dathliadau'r Dref	5,286	2,892	8,178
<u>19,395</u>		<u>34,688</u>	<u>5,682</u>	<u>40,370</u>
	<b><u>Pwyllgor Cynllunio a Datblygu</u></b>			
117	Llifoleuadau	805	44	849
1,540	T.G. / Gwefan	5,540	-1,718	3,822
3,394	Twristiaeth	2,794	345	3,139
<u>5,051</u>		<u>9,139</u>	<u>-1,329</u>	<u>7,810</u>
<u>48,833</u>	<b><u>Cyfanswm Cronfeydd Arbennig</u></b>	<u>65,196</u>	<u>24,264</u>	<u>89,460</u>
17,691	Cronfa Gyffredinol	24,869	-3,363	21,506
<u>£66,524</u>	<b><u>Cyfanswm Cronfeydd wrth Gefn</u></b>	<u>£90,065</u>	<u>20,901</u>	<u>£110,966</u>

**Cyfraniadau wnaed yn ystod 2013 / 2014**

Lleng Brydeinig Frenhinol	50	Pwyllgor Urdd Cylch Rhuthun	200
Cyngor yr Henoed - Clwb Cinio	100	Ambiwlans Awyr Cymru	200
Gofal a Thrwsio Sir Ddinbych	100	Cylch Chwarae Eglwys Bresbyteraidd Saesneg	250
Cwiltwyr Dyffryn Clwyd	100	Clwb Ffermwyr Ifanc Rhuthun	250
Eisteddfod Gerddorol Ryngwladol Llangollen	100	Clwb Criced Rhuthun	450
Grŵp Bwydo ar y Fron, Rhuthun	100	Clwb Rotary Rhuthun - Rasys Mulod	500
Band Tref Rhuthun	100	Siambur Fasnach Rhuthun - parthed Map y Dref	500
Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd, 2014	100		

**CYFANSWM**

**£3,100**

## CYNGOR TREF RHUTHUN

### Cofrestr Asedau Sefydlog ar 31 Mawrth 2014

31-Maw-13

#### REGALIA DINESIG

41,165	Cadwyn y Maer	43,609	
18,849	Paentiadau	19,993	
2,108	Cloc Mur	2,303	
6,149	Plac Mur	6,522	72,427
			<hr/>
68,271			

#### CYFARPAR SWYDDFA

1,241	Cyfrifiadur	1,316	
299	Teleffon / Ffacs	317	1,633
			<hr/>
1,540			

#### ASEDAU CYMUNEDOL

21,218	Goleuadau Nadolig	22,510	
1,216	Biniau Baw Cŵn x 6	1,290	
12,192	Llifleuadau x 3 (Sant Pedr)	12,933	}
	Llifleuadau x 2 (Capel Pendref)		}
2,060	Seddi Cyhoeddus	2,185	
3,698	Arwyddion Tref x 6	3,923	
3,135	Cerflun Gefeillio	3,326	
4,927	Placiau'r Dref x 21	5,226	
1,568	Pont y Plant - gwaith celf	1,664	
22,292	Cofeb Tom Pryce & Plinth	23,648	
70,493	5 x Rampiau Parc Sgrialu	74,785	
27,583	Offer Chwarae - Caeau Chwarae Cofeb	29,262	180,752
			<hr/>
170,382			

---

---

240,193

#### CYFANSWM

---

---

£254,812